CONTENT

PREFACE

THE LETTERS OF MONTAIGNE

I. To Monsieur de MONTAIGNE
II. To Monseigneur, Monseigneur de MONTAIGNE.
III. To Monsieur, Monsieur de LANSAC,
IV. To Monsieur, Monsieur de MESMES, Lord of Roissy and Malassize, Privy
V. To Monsieur, Monsieur de L'HOSPITAL, Chancellor of France
VI. To Monsieur, Monsieur de Folx, Privy Councillor, to the Signory of Venice.
VII. To Mademoiselle de MONTAIGNE, my Wife.
VIII. To Monsieur DUPUY,
IX. To the Jurats of Bordeaux.
X. To the same.
XI. To the same.
XII.
XIII. To Mademoiselle PAULMIER.
XIV. To the KING, HENRY IV.
XV. To the same.
XVI. To the Governor of Guienne.

BOOK THE FIRST
CHAPTER I THAT MEN BY VARIOUS WAYS ARRIVE AT THE SAME END.
CHAPTER II OF SORROW
CHAPTER III THAT OUR AFFECTIONS CARRY THEMSELVES BEYOND US
CHAPTER IV THAT THE SOUL EXPENDS ITS PASSIONS UPON FALSE OBJECTS
CHAPTER V WHETHER THE GOVERNOR HIMSELF GO OUT TO PARLEY
CHAPTER VI THAT THE HOUR OF PARLEY DANGEROUS
CHAPTER VII THAT THE INTENTION IS JUDGE OF OUR ACTIONS
CHAPTER VIII OF IDLENESS
CHAPTER IX OF LIARS
CHAPTER X OF QUICK OR SLOW SPEECH
CHAPTER XI OF PROGNOSTICATIONS
CHAPTER XII OF CONSTANCY
CHAPTER XIII THE CEREMONY OF THE INTERVIEW OF PRINCES
CHAPTER XIV  THAT MEN ARE JUSTLY PUNISHED FOR BEING OBSTINATE
CHAPTER XV   OF THE PUNISHMENT OF COWARDICE
CHAPTER XVI  A PROCEEDING OF SOME AMBASSADORS
CHAPTER XVII OF FEAR
CHAPTER XVIII NOT TO JUDGE OF OUR HAPPINESS TILL AFTER DEATH.
CHAPTER XIX  THAT TO STUDY PHILOSOPHY IS TO LEARN TO DIE
CHAPTER XX   OF THE FORCE OF IMAGINATION
CHAPTER XXI  THAT THE PROFIT OF ONE MAN IS THE DAMAGE OF ANOTHER
CHAPTER XXII OF CUSTOM; WE SHOULD NOT EASILY CHANGE A LAW RECEIVED
CHAPTER XXIII VARIOUS EVENTS FROM THE SAME COUNSEL
CHAPTER XXIV OF PEDANTRY
CHAPTER XXV  OF THE EDUCATION OF CHILDREN
CHAPTER XXVI FOLLY TO MEASURE TRUTH AND ERROR BY OUR OWN CAPACITY
CHAPTER XXVII OF FRIENDSHIP
CHAPTER XXVIII NINE AND TWENTY SONNETS OF ESTIENNE DE LA BOITIE
CHAPTER XXIX OF MODERATION
CHAPTER XXX  OF CANNIBALS
CHAPTER XXXI THAT A MAN IS SOBERLY TO JUDGE OF THE DIVINE ORDINANCES
CHAPTER XXXII WE ARE TO AVOID PLEASURES, EVEN AT THE EXPENSE OF LIFE
CHAPTER XXXIII  FORTUNE IS OFTEN OBSERVED TO ACT BY THE RULE OF REASON
CHAPTER XXXIV  OF ONE DEFECT IN OUR GOVERNMENT
CHAPTER XXXV  OF THE CUSTOM OF WEARING CLOTHES
CHAPTER XXXVI  OF CATO THE YOUNGER
CHAPTER XXXVII  THAT WE LAUGH AND CRY FOR THE SAME THING
CHAPTER XXXVIII  OF SOLITUDE
CHAPTER XXXIX  A CONSIDERATION UPON CICERO
CHAPTER XL  RELISH FOR GOOD AND EVIL DEPENDS UPON OUR OPINION
CHAPTER XLI  NOT TO COMMUNICATE A MAN'S HONOUR
CHAPTER XLII  OF THE INEQUALITY AMONGST US.
CHAPTER XLIII  OF SUMPTUARY LAWS
CHAPTER XLIV  OF SLEEP
CHAPTER XLV  OF THE BATTLE OF DREUX
CHAPTER XLVI  OF NAMES
CHAPTER XLVII  OF THE UNCERTAINTY OF OUR JUDGMENT
CHAPTER XLVIII  OF WAR HORSES, OR DESTRIERS
CHAPTER XLIX  OF ANCIENT CUSTOMS
CHAPTER L  OF DEMOCRITUS AND HERACLITUS
CHAPTER LI  OF THE VANITY OF WORDS
CHAPTER LII  OF THE PARSIMONY OF THE ANCIENTS
CHAPTER LIII  OF A SAYING OF CAESAR
CHAPTER LIV  OF VAIN SUBTLETIES
CHAPTER LV  OF SMELLS
CHAPTER LVI  OF PRAYERS
CHAPTER LVII  OF AGE

BOOK THE SECOND
CHAPTER I  OF THE INCONSTANCY OF OUR ACTIONS
CHAPTER II  OF DRUNKENNESS
CHAPTER III  A CUSTOM OF THE ISLE OF CEA
CHAPTER IV  TO-MORROW'S A NEW DAY
CHAPTER V  OF CONSCIENCE
CHAPTER VI  USE MAKES PERFECT
CHAPTER VII  OF RECOMPENSES OF HONOUR
CHAPTER VIII  OF THE AFFECTION OF FATHERS TO THEIR CHILDREN
CHAPTER IX  OF THE ARMS OF THE PARTHIANS
CHAPTER X  OF BOOKS
CHAPTER XI  OF CRUELTY
CHAPTER XIII  OF JUDGING OF THE DEATH OF ANOTHER
CHAPTER XIV  THAT OUR MIND HINDERS ITSELF
CHAPTER XV  THAT OUR DESIRES ARE AUGMENTED BY DIFFICULTY
CHAPTER XVI  OF GLORY
CHAPTER XVII  OF PRESUMPTION
CHAPTER XVIII  OF GIVING THE LIE
CHAPTER XIX  OF LIBERTY OF CONSCIENCE
CHAPTER XX    THAT WE TASTE NOTHING PURE
CHAPTER XXI   AGAINST IDLENESS
CHAPTER XXII  OF POSTING
CHAPTER XXIII OF ILL MEANS EMPLOYED TO A GOOD END
CHAPTER XXIV  OF THE ROMAN GRANDEUR
CHAPTER XXV   NOT TO COUNTERFEIT BEING SICK
CHAPTER XXVI  OF THUMBS
CHAPTER XXVII COWARDICE THE MOTHER OF CRUELTY
CHAPTER XXVIII ALL THINGS HAVE THEIR SEASON
CHAPTER XXIX  OF VIRTUE
CHAPTER XXX   OF A MONSTROUS CHILD
CHAPTER XXXI  OF ANGER
CHAPTER XXXII DEFENCE OFSENeca AND PLUTARCH
CHAPTER XXXIII THE STORY OF SPURINA
CHAPTER XXXIV OBSERVATION ON A WAR ACCORDING TO
CHAPTER XXXV  JULIUS CAESAR
CHAPTER XXXV  OF THREE GOOD WOMEN
CHAPTER XXXV  OF THE MOST EXCELLENT MEN
CHAPTER XXXV  OF THE RESEMBLANCE OF CHILDREN TO
CHAPTER XXXVII THEIR FATHERS
BOOK THE THIRD
CHAPTER I     OF PROFIT AND HONESTY
CHAPTER II    OF REPENTANCE
CHAPTER III   OF THREE COMMERCES
CHAPTER IV    OF DIVERSION
CHAPTER V     UPON SOME VERSES OF VIRGIL
CHAPTER VI    OF COACHES
CHAPTER VII   OF THE INCONVENIENCE OF GREATNESS
CHAPTER VIII  OF THE ART OF CONFERENCE
CHAPTER IX    OF VANITY
CHAPTER X     OF MANAGING THE WILL
CHAPTER XI    OF CRIPPLES
CHAPTER XII   OF PHYSIOGNOMY
CHAPTER XIII  OF EXPERIENCE
BOOK THE FIRST

CHAPTER I—THAT MEN BY VARIOUS WAYS ARRIVE AT THE SAME END.

The most usual way of appeasing the indignation of such as we have any way offended, when we see them in possession of the power of revenge, and find that we absolutely lie at their mercy, is by submission, to move them to commiseration and pity; and yet bravery, constancy, and resolution, however quite contrary means, have sometimes served to produce the same effect.—[Florio's version begins thus: "The most vsuall waie to appease those minds wee have offended, when revenge lies in their hands, and that we stand at their mercie, is by submission to move them to commiseration and pity: Nevertheless, courage, constancie, and resolution (means altogether opposite) have sometimes wrought the same effect."—] [The spelling is Florio's D.W.]

Edward, Prince of Wales [Edward, the Black Prince. D.W.] (the same who so long governed our Guienne, a personage whose condition and fortune have in them a great deal of the most notable and most considerable parts of grandeur), having been highly incensed by the Limousins, and taking their city by assault, was not, either by the cries of the people, or the
prayers and tears of the women and children, abandoned to slaughter and prostrate at his feet for mercy, to be stayed from prosecuting his revenge; till, penetrating further into the town, he at last took notice of three French gentlemen,—[These were Jean de Villemure, Hugh de la Roche, and Roger de Beaufort.—Froissart, i. c. 289. {The city was Limoges. D.W.}]—who with incredible bravery alone sustained the power of his victorious army. Then it was that consideration and respect unto so remarkable a valour first stopped the torrent of his fury, and that his clemency, beginning with these three cavaliers, was afterwards extended to all the remaining inhabitants of the city.

Scanderbeg, Prince of Epirus, pursuing one of his soldiers with purpose to kill him, the soldier, having in vain tried by all the ways of humility and supplication to appease him, resolved, as his last refuge, to face about and await him sword in hand: which behaviour of his gave a sudden stop to his captain's fury, who, for seeing him assume so notable a resolution, received him into grace; an example, however, that might suffer another interpretation with such as have not read of the prodigious force and valour of that prince.

The Emperor Conrad III. having besieged Guelph, Duke of Bavaria,—[In 1140, in Weinsberg, Upper Bavaria.]—would not be prevailed upon, what mean and unmanly satisfactions soever were tendered to him, to condescend to milder conditions than that the ladies and gentlewomen only who were in the town with the duke might go out without violation of their honour, on foot, and with so much only as they could carry about them. Whereupon they, out of magnanimity of heart, presently contrived to carry out, upon their shoulders, their husbands and children, and the duke himself; a sight at which the emperor was so pleased, that, ravished with the generosity of the action, he wept for joy, and immediately extinguishing in his heart the mortal and capital hatred he had conceived against this duke, he from that time forward treated him and his with all
humanity. The one and the other of these two ways would with great facility work upon my nature; for I have a marvellous propensity to mercy and mildness, and to such a degree that I fancy of the two I should sooner surrender my anger to compassion than to esteem. And yet pity is reputed a vice amongst the Stoics, who will that we succour the afflicted, but not that we should be so affected with their sufferings as to suffer with them. I conceived these examples not ill suited to the question in hand, and the rather because therein we observe these great souls assaulted and tried by these two several ways, to resist the one without relenting, and to be shook and subjected by the other. It may be true that to suffer a man's heart to be totally subdued by compassion may be imputed to facility, effeminacy, and over-tenderness; whence it comes to pass that the weaker natures, as of women, children, and the common sort of people, are the most subject to it but after having resisted and disdained the power of groans and tears, to yield to the sole reverence of the sacred image of Valour, this can be no other than the effect of a strong and inflexible soul enamoured of and honouring masculine and obstinate courage. Nevertheless, astonishment and admiration may, in less generous minds, beget a like effect: witness the people of Thebes, who, having put two of their generals upon trial for their lives for having continued in arms beyond the precise term of their commission, very hardly pardoned Pelopidas, who, bowing under the weight of so dangerous an accusation, made no manner of defence for himself, nor produced other arguments than prayers and supplications; whereas, on the contrary, Epaminondas, falling to recount magniloquently the exploits he had performed in their service, and, after a haughty and arrogant manner reproaching them with ingratitude and injustice, they had not the heart to proceed any further in his trial, but broke up the court and departed, the whole assembly highly commending the high courage of this personage.—[Plutarch, How far a Man may praise Himself, c. 5.]

Dionysius the elder, after having, by a tedious siege and through exceeding great difficulties, taken the city of Reggio, and in it the
governor Phyton, a very gallant man, who had made so obstinate a
defence, was resolved to make him a tragical example of his revenge: in
order whereunto he first told him, "That he had the day before caused his
son and all his kindred to be drowned." To which Phyton returned no other
answer but this: "That they were then by one day happier than he." After
which, causing him to be stripped, and delivering him into the hands of the
tormentors, he was by them not only dragged through the streets of the
town, and most ignominiously and cruelly whipped, but moreover vilified
with most bitter and contumelious language: yet still he maintained his
courage entire all the way, with a strong voice and undaunted countenance
proclaiming the honourable and glorious cause of his death; namely, for
that he would not deliver up his country into the hands of a tyrant; at the
same time denouncing against him a speedy chastisement from the
offended gods. At which Dionysius, reading in his soldiers' looks, that
instead of being incensed at the haughty language of this conquered
enemy, to the contempt of their captain and his triumph, they were not
only struck with admiration of so rare a virtue, but moreover inclined to
mutiny, and were even ready to rescue the prisoner out of the hangman's
hands, he caused the torturing to cease, and afterwards privately caused
him to be thrown into the sea.—[Diod. Sic., xiv. 29.]

Man (in good earnest) is a marvellous vain, fickle, and unstable subject,
and on whom it is very hard to form any certain and uniform judgment.
For Pompey could pardon the whole city of the Mamertines, though
furiously incensed against it, upon the single account of the virtue and
magnanimity of one citizen, Zeno,—[Plutarch calls him Stheno, and also
Sthemnus and Sthenis]—who took the fault of the public wholly upon
himself; neither entreated other favour, but alone to undergo the
punishment for all: and yet Sylla's host, having in the city of Perugia—
[Plutarch says Preneste, a town of Latium.]—manifested the same virtue,
obtained nothing by it, either for himself or his fellow-citizens.
And, directly contrary to my first examples, the bravest of all men, and who was reputed so gracious to all those he overcame, Alexander, having, after many great difficulties, forced the city of Gaza, and, entering, found Betis, who commanded there, and of whose valour in the time of this siege he had most marvellous manifest proof, alone, forsaken by all his soldiers, his armour hacked and hewed to pieces, covered all over with blood and wounds, and yet still fighting in the crowd of a number of Macedonians, who were laying on him on all sides, he said to him, nettled at so dear-bought a victory (for, in addition to the other damage, he had two wounds newly received in his own person), "Thou shalt not die, Betis, as thou dost intend; be sure thou shall suffer all the torments that can be inflicted on a captive." To which menace the other returning no other answer, but only a fierce and disdainful look; "What," says Alexander, observing his haughty and obstinate silence, "is he too stiff to bend a knee! Is he too proud to utter one suppliant word! Truly, I will conquer this silence; and if I cannot force a word from his mouth, I will, at least, extract a groan from his heart." And thereupon converting his anger into fury, presently commanded his heels to be bored through, causing him, alive, to be dragged, mangled, and dismembered at a cart's tail.—[Quintus Curtius, iv. 6. This act of cruelty has been doubted, notwithstanding the statement of Curtius.]—Was it that the height of courage was so natural and familiar to this conqueror, that because he could not admire, he respected it the less? Or was it that he conceived valour to be a virtue so peculiar to himself, that his pride could not, without envy, endure it in another? Or was it that the natural impetuosity of his fury was incapable of opposition? Certainly, had it been capable of moderation, it is to be believed that in the sack and desolation of Thebes, to see so many valiant men, lost and totally destitute of any further defence, cruelly massacred before his eyes, would have appeased it: where there were above six thousand put to the sword, of whom not one was seen to fly, or heard to cry out for quarter; but, on the contrary, every one running here and there to seek out and to provoke the
victorious enemy to help them to an honourable end. Not one was seen who, however weakened with wounds, did not in his last gasp yet endeavour to revenge himself, and with all the arms of a brave despair, to sweeten his own death in the death of an enemy. Yet did their valour create no pity, and the length of one day was not enough to satiate the thirst of the conqueror's revenge, but the slaughter continued to the last drop of blood that was capable of being shed, and stopped not till it met with none but unarmed persons, old men, women, and children, of them to carry away to the number of thirty thousand slaves.

CHAPTER II—OF SORROW

No man living is more free from this passion than I, who yet neither like it in myself nor admire it in others, and yet generally the world, as a settled thing, is pleased to grace it with a particular esteem, clothing therewith wisdom, virtue, and conscience. Foolish and sordid guise! —["No man is more free from this passion than I, for I neither love nor regard it: albeit the world hath undertaken, as it were upon covenant, to grace it with a particular favour. Therewith they adorne age, vertue, and conscience. Oh foolish and base ornament!" Florio, 1613, p. 3] —The Italians have more fitly baptized by this name—[La tristezza]—malignity; for 'tis a quality always hurtful, always idle and vain; and as being cowardly, mean, and base, it is by the Stoics expressly and particularly forbidden to their sages.

But the story—[Herodotus, iii. 14.]—says that Psammenitus, King of Egypt, being defeated and taken prisoner by Cambyses, King of Persia, seeing his own daughter pass by him as prisoner, and in a wretched habit, with a bucket to draw water, though his friends about him were so concerned as to break out into tears and lamentations, yet he himself
remained unmoved, without uttering a word, his eyes fixed upon the
ground; and seeing, moreover, his son immediately after led to execution,
still maintained the same countenance; till spying at last one of his
domestic and familiar friends dragged away amongst the captives, he fell
to tearing his hair and beating his breast, with all the other extravagances
of extreme sorrow.

A story that may very fitly be coupled with another of the same kind, of
recent date, of a prince of our own nation, who being at Trent, and having
news there brought him of the death of his elder brother, a brother on
whom depended the whole support and honour of his house, and soon
after of that of a younger brother, the second hope of his family, and
having withstood these two assaults with an exemplary resolution; one of
his servants happening a few days after to die, he suffered his constancy to
be overcome by this last accident; and, parting with his courage, so
abandoned himself to sorrow and mourning, that some thence were
forward to conclude that he was only touched to the quick by this last
stroke of fortune; but, in truth, it was, that being before brimful of grief,
the least addition overflowed the bounds of all patience. Which, I think,
might also be said of the former example, did not the story proceed to tell
us that Cambyses asking Psammenitus, "Why, not being moved at the
calamity of his son and daughter, he should with so great impatience bear
the misfortune of his friend?" "It is," answered he, "because only this last
affliction was to be manifested by tears, the two first far exceeding all
manner of expression."

And, peradventure, something like this might be working in the fancy of
the ancient painter,—[Cicero, De Orator., c. 22 ; Pliny, xxxv. 10.]— who
having, in the sacrifice of Iphigenia, to represent the sorrow of the
assistants proportionably to the several degrees of interest every one had
in the death of this fair innocent virgin, and having, in the other figures,
laid out the utmost power of his art, when he came to that of her father, he
drew him with a veil over his face, meaning thereby that no kind of countenance was capable of expressing such a degree of sorrow. Which is also the reason why the poets feign the miserable mother, Niobe, having first lost seven sons, and then afterwards as many daughters (overwhelmed with her losses), to have been at last transformed into a rock—

"Diriguisse malis,"

["Petrified with her misfortunes."—Ovid, Met., vi. 304.]

thereby to express that melancholic, dumb, and deaf stupefaction, which benumbs all our faculties, when oppressed with accidents greater than we are able to bear. And, indeed, the violence and impression of an excessive grief must of necessity astonish the soul, and wholly deprive her of her ordinary functions: as it happens to every one of us, who, upon any sudden alarm of very ill news, find ourselves surprised, stupefied, and in a manner deprived of all power of motion, so that the soul, beginning to vent itself in tears and lamentations, seems to free and disengage itself from the sudden oppression, and to have obtained some room to work itself out at greater liberty.

"Et via vix tandem voci laxata dolore est."

["And at length and with difficulty is a passage opened by grief for utterance."—Aeneid, xi. 151.]

In the war that Ferdinand made upon the widow of King John of Hungary, about Buda, a man-at-arms was particularly taken notice of by every one for his singular gallant behaviour in a certain encounter; and, unknown, highly commended, and lamented, being left dead upon the place: but by none so much as by Raisciac, a German lord, who was infinitely enamoured of so rare a valour. The body being brought off, and the count, with the common curiosity coming to view it, the armour was no sooner
taken off but he immediately knew him to be his own son, a thing that added a second blow to the compassion of all the beholders; only he, without uttering a word, or turning away his eyes from the woeful object, stood fixedly contemplating the body of his son, till the vehemency of sorrow having overcome his vital spirits, made him sink down stone-dead to the ground.

"Chi puo dir com' egli arde, a in picciol fuoco,"

["He who can say how he burns with love, has little fire"
—Petrarca, Sonetto 137.]

say the Innamoratos, when they would represent an 'insupportable passion.

"Miserò quod omnes
Eripit sensus mihi: nam simul te,
Lesbia, aspexi, nihil est super mi,
Quod loquar amens.
Lingua sed torpet: tenuis sub artus
Flamma dimanat; sonitu suopte
Tintinant aures; gemina teguntur
Lumina nocte."

["Love deprives me of all my faculties: Lesbia, when once in thy presence, I have not left the power to tell my distracting passion: my tongue becomes torpid; a subtle flame creeps through my veins; my ears tingle in deafness; my eyes are veiled with darkness."
Catullus, Epig. li. 5]

Neither is it in the height and greatest fury of the fit that we are in a condition to pour out our complaints or our amorous persuasions, the soul being at that time over-burdened, and labouring with profound thoughts; and the body dejected and languishing with desire; and thence it is that
sometimes proceed those accidental impotencies that so unseasonably 
surprise the lover, and that frigidity which by the force of an immoderate 
ardour seizes him even in the very lap of fruition. —[The edition of 1588 
has here, "An accident not unknown to myself."]— For all passions that 
suffer themselves to be relished and digested are but moderate:

"Curae leves loquuntur, ingentes stupent."

["Light griefs can speak: deep sorrows are dumb."
—Seneca, Hippolytus, act ii. scene 3.]

A surprise of unexpected joy does likewise often produce the same effect:

"Ut me conspexit venientem, et Troja circum 
Arma amens vidit, magnis exterrita monstris, 
Diriguit visu in medio, calorossa reliquit, 
Labitur, et longo vix tandem tempore fatur."

["When she beheld me advancing, and saw, with stupefaction, the 
Trojan arms around me, terrified with so great a prodigy, she 
fainted away at the very sight: vital warmth forsook her limbs: she 
sinks down, and, after a long interval, with difficulty speaks."— 
AEneid, iii. 306.]

Besides the examples of the Roman lady, who died for joy to see her son 
safe returned from the defeat of Cannae; and of Sophocles and of 
Dionysius the Tyrant,—[Pliny, vii. 53. Diodorus Siculus, however (xv. c. 
20), tells us that Dionysius "was so overjoyed at the news that he made a 
great sacrifice upon it to the gods, prepared sumptuous feasts, to which he 
invited all his friends, and therein drank so excessively that it threw him 
into a very bad distemper."]—who died of joy; and of Thalna, who died in 
Corsica, reading news of the honours the Roman Senate had decreed in his 
favour, we have, moreover, one in our time, of Pope Leo X., who upon
news of the taking of Milan, a thing he had so ardently desired, was rapt with so sudden an excess of joy that he immediately fell into a fever and died. —[Guicciardini, Storia d'Italia, vol. xiv.] — And for a more notable testimony of the imbecility of human nature, it is recorded by the ancients — [Pliny, 'ut supra'] — that Diodorus the dialectician died upon the spot, out of an extreme passion of shame, for not having been able in his own school, and in the presence of a great auditory, to disengage himself from a nice argument that was propounded to him. I, for my part, am very little subject to these violent passions; I am naturally of a stubborn apprehension, which also, by reasoning, I every day harden and fortify.